

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur	C A R O N	2 3 3	CH 4 1 8 6 0 2

Constructeur OFFICINE BREVETTI CARON s.n.c., 36060 Pianezz s. Lorenzo (Vicenza / Italia)  
 Identification "233" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à droite, en avant, sur le tablier  
 N° du châssis à droite, latéralement sur carter de boîte à vitesse  
 Identification du moteur "914" à droite, sur carter de turbine de refroidissement, (plaquette)  
 Importateur principal BONVIN FRERES, Machines Agricoles, 1964 Conthey  
 Véhicule homologué 187'986

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4 ou 6 ++)</u>	Marque	<u>LOMBARDINI</u> Type <u>914</u>
Direction	<u>mécanique, assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>méc. non synchronisée, av.complém. route/terrain</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>7</u> Entraînement <u>*)</u>	Refroidissement	<u>air</u> Nombre cylindres <u>2</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, agissant sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>95</u> Course <u>94</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, agissant sur roues AR.</u>	Cylindrée	<u>1332</u> CV-impôt <u>6,78</u>
Frein d'arrêt	<u>idem frein auxiliaire</u>	Puissance en kW	<u>24</u> à 1/min <u>3000</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	CV	<u>33 DIN</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par contrôle du niveau, lampe témoin séparée.</u>	Bruit à proximité	<u>101</u> dB/A à 1/min <u>3070 **)</u>
		Silencieux	<u>1 - 390 x 70 x 120 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 3,0</u>
			<u>BOSCH noircissement 3,1 (95%)</u>

Carrosserie		Poids	
<u>pont avec ridelles, basculant 3 côtés +)</u>		avant	arrière
Nombre de portes	<u>-</u> Indic. vitesse <u>-</u>	<u>1035</u>	<u>415</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u> Rétroviseurs <u>-</u> / gauche / droite	Poids à vide	<u>1450</u>
Cale	<u>-</u> Attelage <u>AV+AR broches</u>	Charge utile	<u>360</u>
Antivol	<u>-</u>	Poids total	<u>1090</u>
		Garantie labr.	<u>1395</u>
		Dimens. pneus	<u>1800</u>
Nombre de places	<u>1 2</u> av <u>2</u> centre ar	Garantie labr.	<u>1800</u>
		Dimens. pneus	<u>6.50 - 16</u>
Dimensions ++)	intérieur extérieur	Charge	<u>6 / 3,75</u>
Longueur	<u>2350</u> <u>2910</u> Empattements <u>1900</u>	Phy/bars	<u>6 / 3,75</u>
Largeur	<u>1340</u> <u>1470</u> Essieu double av ar	Charge	<u>1850</u>
Hauteur	<u>300</u> <u>1970</u> Voie av <u>1200</u> ar <u>1200</u>	pour V max	<u>30</u>
Porte à faux	lat. av ar		
	<u>850</u> <u>1090</u> Voies av ar		
	ar <u>850</u> <u>920</u> Braquage g <u>8200</u> d <u>7850</u>		

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Garantie poids remorquable avec frein	
Garantie poids remorquable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>22,8</u> km/h
Vitesse maximale testée	<u>22,0</u> km/h
à 3070 t/min du moteur, 740/1070 t/min à la prise de force.	

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route COBO DGM 7886 \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement COBO DGM 7886 \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) \_\_\_\_\_  
 Feux rouges R (E) \_\_\_\_\_  
 Feux stop S-1 (E) \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) \_\_\_\_\_ ar 2a (E) \_\_\_\_\_  
 Catadioptres av \_\_\_\_\_ ar I (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque 1/ combiné \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace 1/ balai \_\_\_\_\_ /sans lave-glace \_\_\_\_\_  
 Avertisseurs FIAMM CH 5 0602 01 \_\_\_\_\_  
 ou d'autres modèles homologués \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot à moteur  
 Marque et type CARON 233  
 Homologation N° CH 4186 02  
 Carrosserie Pont avec ridelles  
 Places total 2 avant 2  
 Poids à vide 1450 Carburant D  
 Charge utile 1450 CV-impôt 6,78  
 Poids total 2900 Cylindrée 1332

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables; blocage du différentiel avant.
- \*\* Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 25 km/h, M7 = 86,0 dB/A
- + Carrosserie : avec cabine de sécurité FAT-572/79/B  
l'équipement de la cabine est à contrôler lorsque l'immatriculation individuelle.
- ++ Dimensions : avec roues jumelées à l'AR: largeur hors tout = 1620 mm  
voie AR = 1200 mm
- §) Equipement : peut être livré avec un pont plus large, ou avec auto-chargeuse, épandeuse à fumier ou citerne; dans ces cas, les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés individuellement à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

✓ 101 - 1 plomb sur vis de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation Lausanne, 25. + 26.06.79.

Service fédéral d'homologation